

تمت الوان الدجاج اتوا بالسمن فياكلون بها الارز  
ايضا فاذا فرغت الوان السمك اتوا بالخضر مطبوخة بالسمن  
والالبان فياكلون بها الارز فاذا فرغ ذلك كله اتوا بالكوشان وهو  
اللبن الرائب وبه يجتمون اطعامهم فاذا وضع علم انه لم يبق  
شيء يوكل بعده ثم يشربون على ذلك الماء الساخن لان الماء  
البارد يضر بهم في فصل نزول المطر ولقد اقيمت عند هذا  
السلطان في كرتة اخرى احد عشر شهرا لم آكل خبزا انما  
طعامهم الارز وبقية ايضا بجزائر المهل وسيلان وبلاد المعبر  
والمليبار ثلاث سنين لا آكل فيها الا الارز حتى كنت لا  
استسيغه الا بالماء ولباس هذا السلطان ملاحف الحرير والكتان  
الرقاق يشد في وسطه فوطة ويلتحف ملحفتين احدهما فوق

le riz. Quand on a fini d'avalier les différentes espèces de volailles, on apporte diverses sortes de poissons, avec lesquelles on prend encore du riz. Après les poissons, on sert des légumes cuits dans le beurre et le laitage, et qui sont mangés aussi avec du riz. Lorsque tous ces aliments sont consommés, on apporte du couchân, c'est-à-dire du lait aigri, qui sert à terminer le repas. Aussi, dès qu'il a été servi, on sait qu'il ne reste plus rien à manger. Par-dessus tout cela, on boit de l'eau chaude, car l'eau froide serait nuisible dans la saison des pluies.

Je passai, dans une autre occasion, onze mois près de ce sultan, sans manger de pain, car la nourriture de ces gens-là consiste en riz. Je séjournai aussi trois années dans les îles Maldives, à Ceylan, sur les côtes de Coromandel et de Malabar, ne mangeant que du riz, de sorte que je ne l'ingurgitais qu'au moyen de l'eau.

Le vêtement du sultan de Hinaour consiste en couvertures de soie et de lin très-fines; il lie autour de son corps